

## FÉRFI FELNÓTT



powered by **ANDERSEN**

### Versenykiírás 2024/2025 Procedure Regulations 2024/2025

<b>VERZIÓSZÁM</b>	<b>VERSION NO.</b>
1.0	1.0
<b>A LIGA SZERVEZŐJE</b>	<b>ORGANIZER OF THE LEAGUE</b>
Magyar Jégkorong Szövetség	Hungarian Ice Hockey Federation
<b>KÖZVETÍTÉSI JOG TULAJDONOSA</b>	<b>OWNER OF THE BROADCASTING RIGHTS</b>
Magyar Jégkorong Szövetség	Hungarian Ice Hockey Federation
<b>NEVEZÉSI HATÁRIDŐ</b>	<b>TEAM ENTRY DEADLINE</b>
2024. augusztus 15.	15 August, 2024
<b>NEVEZÉSEL KAPCSOLATOS HIÁNYPÓTLÁS HATÁRIDEJE</b>	<b>COMPLETION OF TEAM ENTRY DOCUMENTS</b>
2024. augusztus 22.	22 August, 2024
<b>NEVEZÉSI DÍJ</b>	<b>TEAM ENTRY FEE</b>
Az MJSZ Versenyszabályzatának 4.sz. mellékletében meghatározott Férfi OB II. Bajnokságra vonatkozó nevezési díja	According to the Appendix 4 of the Competition Rules of The Federation, application fee for Men's 2 <sup>nd</sup> Championship
<b>RAJTLISTA LEADÁS HATÁRIDEJE</b>	<b>DEADLINE OF PRESENTATION OF PLAYER ENTRY FORM</b>
2024. szeptember 20.	20 September, 2024

<b>A LIGÁBA BENEVEZHETŐ JÁTEKOSOK ALSÓ KORHATÁRA</b>	<b>LOWER AGE LIMIT TO PLAY IN THE LEAGUE</b>
2009. január 1. előtt születettek	Players born before 1 January, 2009

<b>MINIMÁLIS LÉTSZÁM A RAJTLISTÁN (A KERETTAGOKAT IS BELEÉRTVE)</b>	<b>MINIMUM NUMBER OF PLAYERS ON ENTRY FORM (ALSO INCLUDES PLAYERS WHO ARE ADDED TO LIST FROM AN OTHER TEAM OF THE CLUB – SQUAD MEMBERS)</b>
18, melyből legalább 1 főnek magyar állampolgársággal rendelkező kapusnak kell lennie Legalább 5 játékos rajtlistára helyezése kötelező, a többiek lehetnek kerettagként hozzáadva a minimális létszám eléréséhez	18, of which at least 1 person must be a goalkeeper with Hungarian citizenship At least 5 players must be placed on the entry list, the others can be added as squad members to reach the minimum number of players

<b>MÉRKŐZÉSEK KEZDÉSI IDŐPONTJA (HELYI IDŐ SZERINT)</b>	<b>TIME OF OPENING FACE-OFFS (LOCAL TIME)</b>
Szombat 15:00 – 21:00 között Péntek 19:00 – 21:00 között A kiírt mérkőzésnaptól és kezdési intervallumtól történő eltérés 30.000,- Ft + ÁFA eljárási díj ellenében lehetséges (kivéve az IIHF szünetre és az alapszakasz hétköznapra eső mérkőzései esetében)	Saturday between 3:00 p.m. – 9:00 p.m. Friday between 7:00 p.m. – 9:00 p.m. Deviation from the appointed date and starting time is possible at a charge of 30.000 HUF + VAT in fees (exception from this rule are the games held during IIHF breaks and those game sor the regular season that fall on workdays).

<b>MÉRKŐZÉSRE NEVEZHETŐ JÁTEKOSOK MINIMÁLIS LÉTSZÁMA</b>	<b>MINIMUM NUMBER OF ELIGIBLE PLAYERS AT THE GAME</b>
13 mezőnyjátékos + 1 magyar állampolgársággal rendelkező kapus	13 skaters + 1 goalkeeper with Hungarian citizenship

<b>MINIMÁLIS LÉTSZÁM A MÉRKŐZÉS SORÁN</b>	<b>MINIMUM NUMBER OF ELIGIBLE PLAYERS DURING THE GAME</b>
10 mezőnyjátékos + 1 kapus	10 skaters + 1 goalkeeper

<b>MÉRKŐZÉSRE NEVEZHETŐ JÁTEKOSOK MAXIMÁLIS LÉTSZÁMA</b>	<b>MAXIMUM NUMBER OF ELIGIBLE PLAYERS AT THE GAME</b>
20 mezőnyjátékos + 2 kapus	20 skaters + 2 goalkeepers

<b>MÉRKŐZÉSRE NEVEZHETŐ IDEGENLÉGIÓSOK MAXIMÁLIS LÉTSZÁMA</b>	<b>MAXIMUM NUMBER OF ELIGIBLE IMPORT PLAYERS AT THE GAME</b>
a 2024/25-ös szezonban: legfeljebb 5 a 2025/26-os szezonbtól: legfeljebb 3	in season 2024/25: maximum 5 from season 2025/26: maximum 3

<b>FELJÁTSZÁS</b>	<b>PLAYERS FROM LOWER AGE CATEGORY</b>
U18, illetve U21 bármely osztályából korlátlanul engedélyezett	From any U18 and U21 category unlimited allowed

KETTŐS VERSENYENGEDÉLY	DOUBLE LICENCES
<p>U18-ból és U21-ből korlátlanul engedélyezett Andersen Ligából Erste Ligába korlátlanul engedélyezett.</p> <p>Erste Ligából Andersen Ligába abban az esetben engedélyezett, ha az Erste Ligában szereplő és az Andersen Ligában érdekelt csapat farmcsapat megállapodást köt. Ilyen esetben az Erste Ligába nevezett, magyar állampolgársággal rendelkező játékosok lejátszhatnak az Andersen Ligába az alapszakasz során, a rájátszásban pedig az „Egyéb korlátozások a mérkőzéseken” pontban foglaltak szerint. Egy Erste Liga csapatnak legfeljebb 2, az Andersen Ligában szereplő csapattal lehet érvényes farmcsapat megállapodása, azonban egy Erste Ligában érvényes versenyengedéllyel rendelkező, oda nevezett játékos csak egy Andersen Liga csapatban léphet pályára.</p> <p>A mérkőzésen legfeljebb 3 olyan játékos léphet pályára, akinek versenyengedélye az Erste Ligába került kiadásra és onnan kapott kettős versenyengedélyt az Andersen Ligába.</p>	<p>From U18 and U21 allowed unlimited. From Andersen Liga to Erste Liga allowed unlimited.</p> <p>From Erste Liga to Andersen Liga is allowed if the Erste Liga team and the Andersen Liga farm team makes a formal agreement. In this case players of Hungarian nationality entered into the Erste Liga team are allowed to play down to Andersen Liga unlimited in the regular season, and according to the „other restrictions” section of the present rules in the playoffs. Erste Liga teams are only allowed to enter into a formal agreement with 2 Andersen farm teams at the same time, however, a player with a valid Erste Liga competition license and named there can only play for one Andersen League team.</p> <p>A maximum of 3 players whose license was issued to the Erste Liga and who received a double license to the Andersen Liga can play in the match.</p>

KETTŐS VERSENYENGEDÉLY IGÉNYLÉSÉNEK HATÁRIDEJE	DEADLINE FOR REQUESTING DOUBLE LICENCES
2024. december 15.	15 December, 2024

ÁTIGAZOLÁSI HATÁRIDŐ	TRANSFER DEADLINE
2024. december 15.	15 December 2024

EGYÉB KORLÁTOZÁS A MÉRKŐZÉSEN	OTHER RESTRICTIONS
<p>Rájátszásban az Erste Ligában is érvényes versenyengedéllyel rendelkező játékosok közül csak azok léphetnek pályára, akik a szezonban a rájátszást megelőzően legalább 7 Andersen Liga mérkőzésen pályára léptek.</p> <p>Azon Erste Liga csapatok, amelyek 2 farmcsapattal is rendelkeznek a rájátszás előtt kötelesek meghatározni, hogy a lejátszásra jogosult játékosuk melyik Andersen Liga csapatban szerepel a rájátszás során. A játékos az Andersen Liga rájátszásában már kizárólag az előzetesen megjelölt csapatban szerepelhet.</p> <p>Azon magyar állampolgársággal nem rendelkező játékosok (akár korosztályos, akár feljásztó),</p>	<p>Players entered into Erste Liga are only qualified to play in the playoffs of the Andersen Liga if they have playon in at least 7 Andersen Liga regular season games of the team.</p> <p>Those Erste Liga teams that have 2 farm teams must determine before the playoffs which Andersen Liga team their eligible player will playin during the playoffs. In the playoffs of the Andersen Liga, the player can only play in the previously designated team.</p> <p>Those non-Hungarian citizens (either playing in their own age group or playing up), that by the recommendation of the IIHF have the same</p>

akik a Nemzetközi Jégkorong Szövetség ajánlása alapján a hazai sportolókkal megegyező státusszal rendelkeznek, száma maximum 3 fő mérkőzésenként.	status as domestic players: a maximum of 3 players allowed per game.
---	--

BEMELEGÍTÉS	WARM-UP
15 perc	15 perc

BEMELEGÍTÉS KEZDETE	BEGINNING OF WARM UP
T-30	T-30

SZÜNETEK HOSSZA	INTERMISSIONS
15 perc	15 minutes

JÉGFELÚJÍTÁS	RENEWING THE ENTIRE ICE SURFACE
Bemelegítés előtt és után, 1. és 2. harmad után, a további harmadok előtt	Before and after warm-up, after 1 <sup>st</sup> and 2 <sup>nd</sup> periods, before the additional overtime periods

JÁTÉKIDŐ	GAME TIME
3x20 perc	3x20 minutes

MÉRKŐZÉSEN VISELT MEZEK	GAME JERSEYS
Hazai csapat: SÖTÉT Vendégcsapat: VILÁGOS	Home team: DARK Away team: LIGHT

HOSSZABBÍTÁS	OVERTIME
<p>Alapszakaszban: hirtelen győzelem – 5 perc 3-3 ellen, Versenyszabályzat szerint. Ha a hosszabbítás során nem születik gól: büntetőpárbaj, Versenyszabályzat szerint.</p> <p>Rájátszásban – <u>párharcot el NEM döntő mérkőzésen</u>: hirtelen győzelem – 20 perc 3-3 ellen normál szünet után, Versenyszabályzat szerint. Ha a hosszabbítás során nem születik gól: büntetőpárbaj, Versenyszabályzat szerint.</p> <p>Rájátszásban – <u>párharcot potenciálisan eldöntő mérkőzésen</u>: hirtelen győzelem – további harmadok 3-3 ellen normál szünetek után, Versenyszabályzat szerint.</p>	<p>In regular season: sudden victory – 5 minutes 3-on-3, according to Competition Rules. In case of a tie after overtime: shootouts, according to Competition Rules.</p> <p>In playoffs – <u>in the games which can NOT be decisive in the series</u>: sudden victory – 20 minutes 3-on-3 after a regular intermission, according to Competition Rules. In case of a tie after overtime: shootouts, according to Competition Rules.</p> <p>In playoffs – <u>in the games which can be decisive in the series</u>: sudden victory – additional periods 3-on-3 after regular intermissions, according to Competition Rules.</p>

<b>EGYEDI KÉRELMEK</b>	<b>REQUEST FOR SPECIAL LICENCES</b>
Október 31-ig (utána 100.000,- Ft + ÁFA eljárási díj ellenében)	Until 31 October (after the deadline only for 100.000,- Ft + VAT extra fee)

<b>A BAJNOKSÁG DÍJAZÁSA</b>	<b>AWARDS</b>
<p>3x30 érem (arany, ezüst, bronz) és bajnoki serleg.</p> <p>Legeredményesebb játékos különdíj</p> <p>A bajnokság első 4 helyezettje pénzdíjazásban részesül az alábbiak bontásában:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1. helyezett: 1.000.000,- Ft</li> <li>• 2. helyezett: 700.000,- Ft</li> <li>• 3. helyezett: 500.000,- Ft</li> <li>• 4. helyezett: 300.000,- Ft</li> </ul>	<p>3x30 medals (gold, silver, bronze) and championship trophy</p> <p>Best scorer award: point leader of the season</p> <p>Prize money for top 4 teams of the championship:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Champion: 1.000.000,- Ft</li> <li>• Silver medalist: 700.000,- Ft</li> <li>• Bronze medalist: 500.000,- Ft</li> <li>• 4<sup>th</sup> place: 300.000,- Ft</li> </ul>

előkészítette: MJSZ Versenymenedzsment és biztonsági vezető  
2024. július 22.

véleményezte:

Andersen Liga ülés  
2024. július 25.

MJSZ Szakmai Bizottság  
2024. július 30.

elfogadta: MJSZ Elnökség  
2024.

prepared by: HIHF Competition management and security manager  
22 July 2024

reviewed by:

Andersen Liga meeting  
25 July 2024

HIHF Hockey Operations Committee  
30 July 2024

confirmed by: HIHF Board  
2024.